

INSERCIÓN  
Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Id. en 2.ª a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Id. en 3.ª a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0.75 línea.  
Idem en 2.ª a 0.35 idem.  
Idem en 3.ª a 0.10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 por 100.  
PAGO ADELANTADO

EL DIARIO MÁS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración, Oficinas y Talleres, calle de la Estación, número 53. — Teléfono número 159

## LA ESTACIÓN DEL NORTE

### Una instancia

Excmo. Sr. Ministro de Fomento. Los que suscriben, Presidente y Vocales de la Alianza Patriótica Alavesa, a V. E., con la debida consideración, tienen el honor de exponer: Que edificada en esta ciudad, en 1861, la Estación del ferrocarril del Norte, continúa en el mismo estado, sin que, a pesar del tiempo transcurrido, se hayan ejecutado en ella las reformas indispensables no sólo para responder a las necesidades del tráfico, sino para evitar a los viajeros las incomodidades y peligros que trae consigo las condiciones en que se halla emplazada. Compuesta la Estación de dos andenes, únicamente se halla cubierto, con una pequeña marquesina, el correspondiente al paso de los trenes descendentes, siendo su anchura de unos tres metros, insuficiente para la estancia de los viajeros, máxime si se tiene presente que por no disponer la Compañía de otros locales a propósito, se depositan y aglomeran en dicho andén las mercancías y equipajes de gran velocidad, con grave riesgo del público al ser trasladados a los andenes de los trenes. El andén opuesto, descubierto en toda su extensión, y al que con más frecuencia acude el público por servir a trenes que tienen horas más cómodas de paso, se halla, la mayor parte del día, infranqueable por detenerse los trenes de mercancías en la vía descendente para dar paso a los trenes ascendentes, viéndose los viajeros precisados a cruzar las vías, bien por el pequeño espacio que queda al realizarse por breves momentos el corte de los trenes, ó bien dando un gran rodeo para salvarlos por frente a la máquina ó el furgón del cola, con peligro constante por las maniobras que precisa realizar. A estos inconvenientes, por sí bastantes para justificar la necesidad de que por la Compañía del Norte se construya una Estación que reúna las condiciones debidas de seguridad y comodidad, hay que añadir el que por el gran aumento del tráfico y por el mayor movimiento de población en estos últimos años son insuficientes los locales destinados a almacenes de mercancías y servicios de viajeros, locales que no reúnen condiciones higiénicas y que se hallan desprovistos de las más elementales comodidades a que tiene derecho el público. Por otra parte, clasificada la Estación de Vitoria, desde los primeros años de su construcción, en la categoría de segunda, fué recientemente considerada como de tercera a pesar del gran aumento del tráfico en estos últimos años y del mayor movimiento de viajeros y de figurar Vitoria con mayores rendimientos que otras estaciones clasificadas en segunda categoría, determinación que trajo como consecuencia la disminución del personal y con ella la diferencia en los servicios, que se nota actualmente con mayor intensidad por que habiéndose construido por el Estado una Estación para el servicio del ferrocarril de Estella a los Mártires, se ha convertido la del Norte en Estación de empalme, exigiendo el trasbordo de mercancías y viajeros mayor amplitud en los servicios y mejor distribución de los edificios destinados a la explotación. No se oculta a los que suscriben que las circunstancias actuales no son las más propicias para que las Empresas ferroviarias se instalen en las condiciones debidas, pero no pueden tampoco olvidar que urge una completa sustitución de los edificios construidos por otros nuevos que satisfagan las necesidades anotadas. Con éxito extraordinario se ha puesto en práctica en el extranjero el sistema de reconstruir las Estaciones ferroviarias ayudando al público a las Empresas con un pequeño recargo ó tasa sobre las mercancías y billetes de viajeros que se expidan ó recojan en el punto en que la Estación ha de construirse, hasta que con él se cubra la parte proporcional que se haya convenido con la entidad propietaria de la Estación, sistema que podría utilizarse en España, previas, como es consiguiente, las oportunas autorizaciones, con lo que se compaginarían los intereses de la Compañía del ferrocarril del Norte con los del público. A este fin, y sobre la base de la urgente necesidad de reconstruir la Estación del ferrocarril del Norte en esta ciudad, podrían redactarse por la Empresa, interin subsiste la época crítica por que atravesamos, los oportunos planos y presupuestos de una nueva Estación que responda a los fines a que se destina y estudiarse la implantación del sistema a que nos hemos referido, fijándose el sobreprecio de las tarifas de transporte y la proporción con que podrían abonarse las obras. Por las consideraciones expuestas, los que suscriben, teniendo en cuenta las facultades inspectoras que concede al Ministro de Fomento la Ley y el Reglamento vigentes de policía de ferrocarriles, Solicitan a V. E. se sirva: 1.º Interés de la Compañía del ferrocarril del Norte eleve a la categoría de segunda la Estación que tiene establecida en esta ciudad, habida consideración a los mayores rendimientos obtenidos en estos últimos años, la importancia de la población y el ser Estación de empalme.

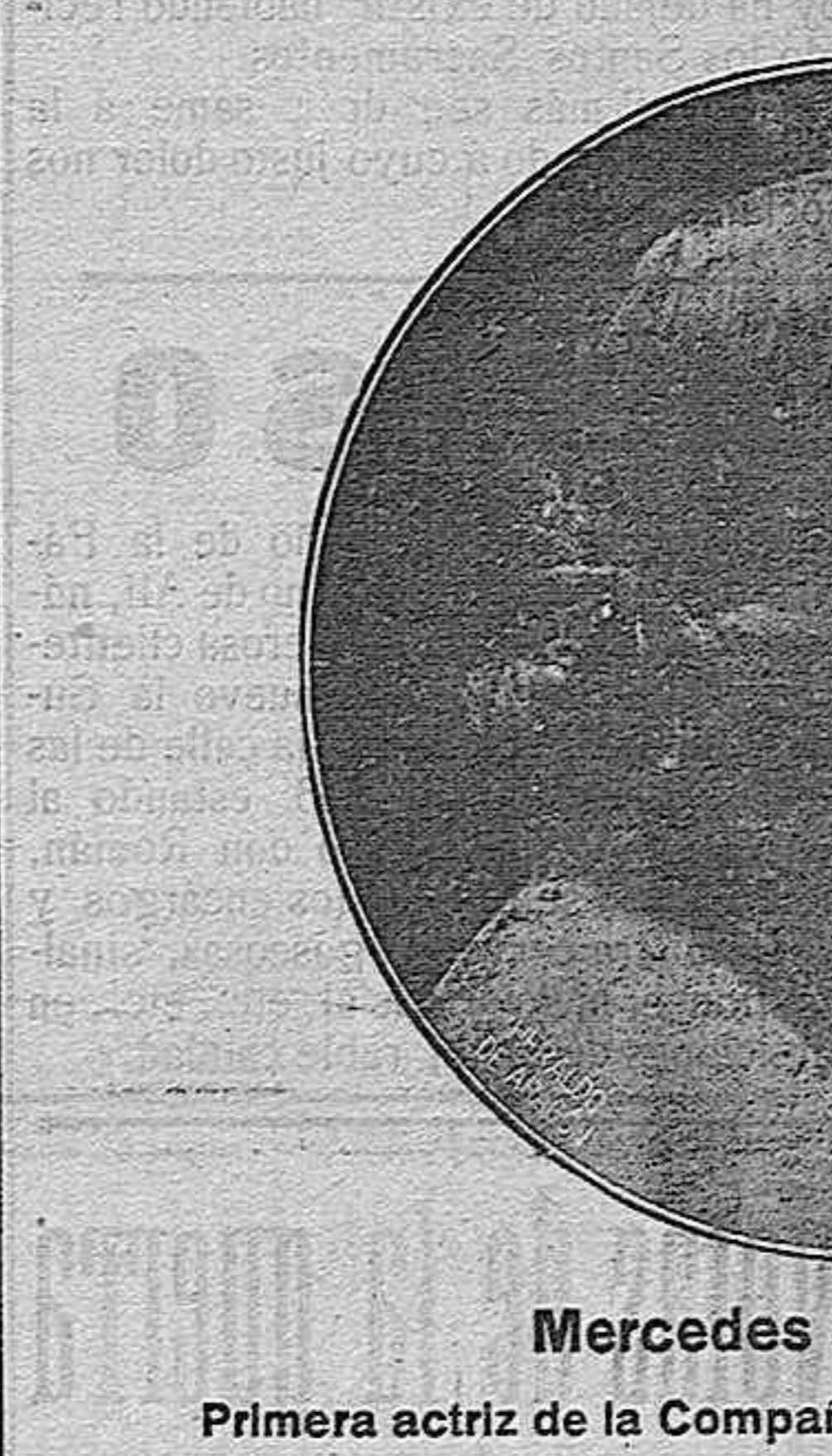
2.º Ordenar a dicha Compañía proceda, sin dilación, a redactar los oportunos planos y presupuestos de una nueva Estación que satisfaga las necesidades sentidas y responda a las exigencias del servicio; y 3.º Acordar se estudie, por el Negociado correspondiente de ese Ministerio, la implantación en España del sistema de reconstrucción de Estaciones ferroviarias que se practica en el extranjero, para su aplicación en el caso de que se estime beneficioso a los intereses del público. Gracia que no dudan alcanzar de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años. Vitoria 17 de Octubre de 1915. Excmo. Sr. G. de Echano. — H. Fournier. — Gabriel M. de Aragón. — Julián Aniel. — Benito Vera. — Ricardo Buesa. — M. Ullurrri. — Teodoro Iraider. — Dámaso Villanueva. — Guillermo Elío.

## LA DETECTIVESCOMANÍA

No te asustes de la palabreja, caro lector. Con ella he querido expresar el triunfo que alcanza en nuestros días esa burda literatura (de algún modo he de llamarla) que nació de las novelas de Conan Doyle y la preeminencia en el cinematógrafo de policías y ladrones. Yo había jurado a fuer de discreto no ocuparme en una crónica de censurar este vicio que se ha señoreado de todos los cerebros, de los que discurren y de los que no encierran un sólo átomo de substancia gris. Atábase la lengua el temor de perjudicar a tales empresarios ó a cuales editores ó proveedores de ese género peligroso, estúpido é insubstancial que se llama policiaco. Pero no dudando de que unos y otros pensarían como Lope de Vega: Puesto que el vulgo es quien las paga, ¡es justo hablarle en necio para darle gusto, y acordándome de que ningún propagador de la fiebre taurina lo fué tanto como Eugenio Noel, el mayor detractor de ella, cogí la pluma y dejándome llevar de mi manía de emborronar cuartillas (todos tenemos nuestra manía), quebranté mi juramento y héteme aquí dispuesto a sermonearte un poco, querido y apreciable detectivescomaniaco. A tí, caballero respetable, que te regodeas con una película de asesinatos, de robos de alhajas, de hombres emascarados, de filtros adormecedores, de elegantes ladrones y de cómplices hermosas; a tí me dirijo. A tí, linda muchacha, que te estremeces nerviosa y pelizcas sin compasión a tí vecina de al lado, asustada con esos crímenes espeluznantes; a tí te hablo para aconsejarte que ilustres tu pobreza de espíritu con lecturas sanas y con películas regocijantes é ingeniosas. No sino tú eres culpable de que por las noches, a solas en tu coquetona habitación de soltera, sientas el calorito del miedo y el supersticioso temor de una aparición. A vosotras, damas, que no perdéis un sólo día de ese espectáculo que os anuncian con títulos que ponen carne de gallina, para seguir el hilo de unos dramas horrendos en que las paredes se abren, matan los muertos, asesinan los caballeros del gran mundo y engañan a la víctima con sus arterias seductoras, las amigas de aquéllos; a vosotras me dirijo también, que hacéis un capítulo de vuestra vida con esta perniciosa manía de presenciar películas detectivescas. A todos, pueblo ávido de emociones fuertes y señorío que se embelesa leyendo esta literatura en moda de cuyas garras no se salvan ni los inocentes chicleos que adquieren, a costa del dinero con que premian sus padres su acción, unos folletos de gatas portadas en las que nunca falta el hombre del antifaz ni la víctima chorreando sangre; a todos hablo. ¿Es esta toda la literatura de que disponéis en vuestras exhaustas bibliotecas? ¿Qué se hizo de los príncipes de las letras, qué de aquellos artistas que emplearon toda su inspiración y todo su ingenio en las obras maestras que hoy dejáis desamparadas? ¿Pudieron nunca sospechar Sófoeles, Shakespeare y Racine que sus tragedias habrían de degenerar en estas modernas apologías del mal? ¿Quién habló por ahí del renacimiento de nuestras letras en los presentes días? ¿Acaso bastan a acreditarlo los nobles esfuerzos de Marquina, de Villaseca, de Godoy y de López Alarcón? ¿Son suficientes los nombres ilustres de Pío Baroja, de Azorín y de Valle Inclán? No, caro lector, no. La literatura española y el teatro están rotos por la carcoma de ladrones y policíacos. ¡Bien hayan Conan Doyle y Hornung y Wells y Leblanc y Leroux y Frondaie y Claretie que encerraron esta nueva fase del gusto literario en límites decorosos, aderezando sus obras con el ingenio, la pureza del lenguaje ó la ingeniosa fantasía de sus cerebros privilegiados! Pero ¡mal hayan mil veces esos autores que han infestado las librerías, los teatros y los cinematógrafos

de unos engendros, verdaderos atentados al lenguaje, pobres de ingenio y estúpidos é inocentes de acción! No hay necesidad de ser un gran observador para darse cuenta del progreso de esta infame literatura que amenaza acabar con la otra, la sana, la necesaria, la que el público no es inculco abandona y desprecia. Esta librería ostenta en su estalaje, entre folletos perniciosos, estampas y objetos místicos, unos cuadernos a módico precio con las aventuras de un famoso detective ó las hazañas de otro no menos famoso ladrón. Aquel armatoste que rueda por las calles, pregona, en los carteles pegados a él, la emoción de tal ó cual película de cuarenta cuadros divididos en no sé cuántas series. Esotros programas amarillos, blancos, verdes ó encarnados de otro cine que reparten profusamente en una esquina, rezan en gruesos caracteres el título de una novela para leer la cual fuera preciso toda una vida, así es ella de extensa y complicada. Y en otros anuncios que os entregan más allá, se advierte al público la próxima presentación de unos comediantes con dramas de estos ó parecidos títulos: «La mano ensangrentada», «El corredor de la muerte», «El decapitado que habla» y otras lindezas por el estilo. Y todos, damas y damiselas de la aristocracia, señoras senesudas y graves, jóvenes de carrera, mozabets sin bozo, modistillas y honrados obreros,

acuden con febril ansiedad, al dejar sus ocupaciones, a esos espectáculos indignos de una sociedad culta y civilizada. Pena da observar una por una las caras de esas personas que tanto disfrutan en los dramas teatrales y cinematográficos, en los que la estatua que gira, la pared que se abre, el subterráneo y el armario misteriosos son los elementos principales de la acción; y el revolver, el frasco de veneno, el antifaz negro y las barbas postizas, los compañeros inseparables del protagonista. Pena da ver cómo se contraen los músculos de unos rostros congestionados por la emoción y cómo sonríen con aire de triunfo cuando el ladrón escapa de las garras del policía y burla todos los lazos que le tiende la justicia. No he de tratar de convencerte ¡oh lector detectivescomaniaco! del mal gusto que demuestras al entusiasmarto de ese modo con unos disparates que un autor famélico y sin conciencia forjó entre vigilia y vigilia. No quiero exponerme a que me contestes como aquel examinando de Química, cuyo tribunal se asombraba de que le pareciera agradable el olor del gas sulfhídrico, que, como es sabido, huele a huevos podridos. El alumno contestó impertinente: «Pues a mí me gusta». Y a esto, lector amigo, nada tengo que objetarte. Viene a darte fuerza, y a quitármela a mí, el adagio popular que dice: «En gustos, no hay nada escrito».



Mercedes Gómez Ferrer  
Primera actriz de la Compañía que actúa en el Teatro-Circo

de unos engendros, verdaderos atentados al lenguaje, pobres de ingenio y estúpidos é inocentes de acción! No hay necesidad de ser un gran observador para darse cuenta del progreso de esta infame literatura que amenaza acabar con la otra, la sana, la necesaria, la que el público no es inculco abandona y desprecia. Esta librería ostenta en su estalaje, entre folletos perniciosos, estampas y objetos místicos, unos cuadernos a módico precio con las aventuras de un famoso detective ó las hazañas de otro no menos famoso ladrón. Aquel armatoste que rueda por las calles, pregona, en los carteles pegados a él, la emoción de tal ó cual película de cuarenta cuadros divididos en no sé cuántas series. Esotros programas amarillos, blancos, verdes ó encarnados de otro cine que reparten profusamente en una esquina, rezan en gruesos caracteres el título de una novela para leer la cual fuera preciso toda una vida, así es ella de extensa y complicada. Y en otros anuncios que os entregan más allá, se advierte al público la próxima presentación de unos comediantes con dramas de estos ó parecidos títulos: «La mano ensangrentada», «El corredor de la muerte», «El decapitado que habla» y otras lindezas por el estilo. Y todos, damas y damiselas de la aristocracia, señoras senesudas y graves, jóvenes de carrera, mozabets sin bozo, modistillas y honrados obreros,

## ¿Y ahora?

Aplastados y maltrechos, la rabia y el desaliento aún dieron a los carlistas y malos vitorianos un asidero al que agarrarse después de que el pueblo casi unánime se honró honrándo a don Eduardo Dato con nuestra representación parlamentaria. —No hagan ustedes caso—decían a los cuatro vientos—; Dato tiene acta doble, y mientras no renuncie la de Murjas de Paredes, nadie puede decir que es Diputado por Vitoria. Y como el mayor de los argumentos lo sacaban a plaza uno y otro día; pensando cuando llegaría el momento de que el Hijo Adoptivo de Vitoria renunciara el acta que éste Distrito le dió, para ofrecérsela ellos ¡puesto que es suya!, a Esteban Bilbao, a Larramendi, a Guiltarte... ó a Bajo. Pero están de malas, y este cable al que se agarraban como último recurso, también les ha salido un poquito desigual. Ya no pueden hablar de esto; el ilustre Presidente del Consejo de Ministros sólo posee un acta, la nuestra, la vitoriana, y es definitivamente Diputado a Cortes por el distrito de Vitoria. ¿Qué nuevo argumento inventarán ahora los agonizantes y desdichados carlistas en su enemiga rabiosa al pueblo nuestro...? ¡Ah! Ya sabemos lo que harán: una estadística de los incalculables, de los enormes bienes y beneficios que nos ha proporcionado Dato sin ser Diputado por Vitoria; y otra de los que nos trajeron otros que, siendo nuestros Diputados, no consiguieron, en años, para el Distrito, ni una peseta ni un ladrillo.

## Teatro-Circo

Debutó anoche en el Teatro-Circo la Compañía cómica-dramática que dirige el primer actor señor Martí y en la que figura actriz tan favorablemente juzgada por nuestro público como Mercedes Gómez Ferrer y elementos valiosos como los señores Contreras y Domínguez, a quienes hemos aplaudido más de una vez en la temporada que en el año pasado actuó la Compañía Rodrigo. El deseo de la empresa de poner un remate adecuado a la interminable é inverosímil película «Fantomas» determinó que la Compañía Martí se presentara al público de Vitoria con la representación de «133 ó el vencedor de Fantomas», comedia policiaca de tal suerte inverosímil y desdichada, que ni aun los protagonistas pueden en ella lucir sus facultades.

de unos engendros, verdaderos atentados al lenguaje, pobres de ingenio y estúpidos é inocentes de acción! No hay necesidad de ser un gran observador para darse cuenta del progreso de esta infame literatura que amenaza acabar con la otra, la sana, la necesaria, la que el público no es inculco abandona y desprecia. Esta librería ostenta en su estalaje, entre folletos perniciosos, estampas y objetos místicos, unos cuadernos a módico precio con las aventuras de un famoso detective ó las hazañas de otro no menos famoso ladrón. Aquel armatoste que rueda por las calles, pregona, en los carteles pegados a él, la emoción de tal ó cual película de cuarenta cuadros divididos en no sé cuántas series. Esotros programas amarillos, blancos, verdes ó encarnados de otro cine que reparten profusamente en una esquina, rezan en gruesos caracteres el título de una novela para leer la cual fuera preciso toda una vida, así es ella de extensa y complicada. Y en otros anuncios que os entregan más allá, se advierte al público la próxima presentación de unos comediantes con dramas de estos ó parecidos títulos: «La mano ensangrentada», «El corredor de la muerte», «El decapitado que habla» y otras lindezas por el estilo. Y todos, damas y damiselas de la aristocracia, señoras senesudas y graves, jóvenes de carrera, mozabets sin bozo, modistillas y honrados obreros,

Grandes funciones extraordinarias y fuera de abono para hoy miércoles. A las seis y media de la tarde y nueve y media de la noche, estreno del drama policiaco en cuatro actos, «El ángel bueno».

## Junta municipal

### LA SESIÓN DE AYER

Los aranceles y presupuestos. Se reanuda la sesión a las cinco y cuarto, preside el señor alcalde don José López Mascarós y ocupan los escaños editores los señores Menoyo, Larrinua, Linacero, Aguirre, Laza, Fernández, Muñoz, Castillo, Ruiz de Eguiluz, Bajo, Peña, Villanueva, Monte, Abechuco, Atauri y Zárate, y asisten dieciseis vocales asociados. Continúa la discusión de la tarifa número 2. Se discute largamente el impuesto de la leche, haciendo uso de la palabra varios concejales y vocales asociados. En la actualidad paga la leche procedente de los pueblos de la jurisdicción dos céntimos litro, y la de otros Ayuntamientos tres céntimos. Por mayoría se acuerda que todos paguen a tres céntimos. El reloj apunta las seis y media. No hay modificaciones en las tarifas números 3, 4 y 5. En la tarifa número 6 se acuerda que el impuesto establecido a los automóviles y motocicletas se aumente un diez por ciento. También pagarán los carros de llanta estrecha 15 pesetas, y 10 los de llanta ancha. Los que conduzcan remolacha satisfarán 25 los de la jurisdicción y 35 los de fuera de la jurisdicción. No hay modificaciones en las tarifas números 7 y 8. Se acuerda, en la tarifa número 9, que haya dos divisiones respecto a la conducción de cadáveres en hombros, que han de ser enterrados en panteón y capilla. En panteón pagarán 10 pesetas.

En capilla satisfarán 20 pesetas. Los unos y los otros, con acompañamiento de capellanes, contribuirán con 40 pesetas. En tierra, y con acompañamiento de capellanes, pagarán 15 pesetas. Las tarifas números 10, 11, 12 y 13 no sufren modificaciones. Se acuerda, en la tarifa número 14, que el impuesto sobre disparo de cohetes, valedero de ocho de la mañana a ocho de la noche, sea de 1 peseta. Se suspende la sesión hasta hoy a las once.

## LA DE HOY

Da principio a las once y cuarto, preside el señor alcalde don José López Mascarós y ocupan los escaños los señores Larrinua, Hernández, Linacero, Villanueva, Abechuco, Atauri, Laza, Muñoz, Fernández, Eguiluz, Monte, Delgado, Sagarna, Bajo, Peña y Menoyo. Asisten once vocales asociados. Impuesto sobre solares. Se discute ampliamente el impuesto de solares. Pronuncia un discurso el señor América, haciendo manifestaciones en pro del establecimiento de este impuesto. Se extiende en consideraciones acerca del mismo y forma en que ha de establecerse. Aplauden la conducta del señor América los señores Villanueva y Fernández. Se opone a este impuesto el señor Abechuco, y, por fin, con gran mayoría, se fija en 2 pesetas, 1 y 0.25 por metro cuadrado lo que han de pagar los solares situados en la 1.ª, 2.ª y 3.ª zona respectivamente. El servicio de incendios. Los señores Villanueva y Larrinua recuerdan que el año pasado se estableció un impuesto sobre las primas que perciben las compañías de seguros. En contra de este acuerdo, hubo una alzada de don Julián Aniel Quiroga, representante en ésta de la Compañía «La Unión y el Eñix Español», y, con tal motivo se dictó una Real orden en la que se dice que los Ayuntamientos no pueden establecer impuestos sobre utilidades y que únicamente pueden concertarse con las Compañías ó particularmente ó bien percibir cuando preste sus servicios en los incendios. Se acuerda que el Arquitecto forme un proyecto de arbitrio para este servicio. Presupuesto de ingresos. En el capítulo del Cementerio se consignó un aumento, por los varios ingresos señalados anteriormente, de mil pesetas. En el de impuestos diversos se consignó mil pesetas por el 1 por ciento de las cuotas que se satisfagan con cargo a este presupuesto. También se consignó en este capítulo tres mil pesetas por el nuevo impuesto de incendios. Se suprimen las cantidades señaladas para retribuciones escolares. La Cárcel del partido. El señor Monte pretende hablar de las cuotas que corresponde satisfacer a los Ayuntamientos que componen el partido judicial por gastos carcelarios, según presupuesto especial. Para ello pretende contarnos un cuento tartárico, pero no se lo consiente. El señor Villanueva pregunta si este modo de proceder del señor Monte guardará relación con ciertos bastonazos que se dieron, a las doce del día, en plena calle de la Estación; entiende que esta partida está aprobada por quien corresponde y el alcalde, si quiere, no tiene obligación de dar explicaciones de ningún género.

## EL SEÑOR

# D. Mariano de Vitoriano y Juarrero

### EX DIPUTADO PROVINCIAL Y JUEZ MUNICIPAL

FALLECIO EN LAGUARDIA, A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA MANANA DE AYER  
A LOS 73 AÑOS DE EDAD

*Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.*

R. I. P.

Su afligida esposa, *doña Eulalia Sáenz*; hijos, *doña Teresa, doña Luisa, doña María, doña Carmen, doña Concepción* y don *Mariano*; hermanas, *doña Severa* y *doña Angela*; padres y hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a usted se sirva encomendar a Dios el alma del finado, por cuyo acto de caridad le quedarán agradecidos.

Laguardia 24 de Noviembre de 1915.

**NO SE REPARTEN ESQUELAS.**

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder a sus fieles diocesanos 30 días de indulgencia por cada Misa que oyeren, Comunion que aplicaren ó parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma del finado.

Tratan de hacer el juego á Monte los favorecedores de los obreros. ¿No te ríes Agapito? Pero el señor Mascarós no lo consiente, se ríe de los desplantes de uno de ellos y... nada más. Se suspende la sesión hasta las cinco de la tarde. Continúe en su puesto el señor alcalde y nada tema de ciertas bravuconadas, de las que nada más decimos, pues no merece la pena de escribir para ocuparse de ciertos ediles por casualidad.

## Calefacción

Utilizando el calor de las cocinas económicas. Funcionan en Vitoria varias instalaciones. Informes, M. Mendizábal, General Alava, 3, 1.º

## Diputación

La sesión de ayer

Dió principio á las cinco, presidió don Víctor Azaola y ocuparon los escaños provinciales los señores Dans, Guinea, Yera, Aldama, Cabresana, Echave-Sustaeta, Bañores, Abalos y Foncea.

—Lectura del acta de la sesión anterior. Se aprueba.

—Asuntos de nueva entrada. A las Comisiones respectivas.

—Instancia de los Ayuntamientos de la Rioja alavesa, solicitando condonación de contribuciones, reforma en el sistema de cobro de las mismas y de la ejecución de carreteras u otras obras para proporcionar trabajo á los jornaleros.

Confirmar los acuerdos de la Comisión provincial, respecto á la ejecución de obras para solucionar la crisis obrera.

—El Alcalde de Labastida, suplica que en lugar de emprender obras costosas de rectificación de pendientes ó curvas en las inmediaciones de aquella villa, se conceda al Ayuntamiento una subvención de 8.000 pesetas para la recomposición de caminos.

A petición del señor Dans, quedó sobre la mesa.

—Petición de trabajo de varios vecinos de Lapuebla de Labarca.

Manifiestarse que la Diputación tiene acordada la ejecución de obras.

—Petición de locales, material y personal para la Inspección de primera enseñanza.

Que se manifieste al señor Gobernador que las oficinas, tanto de la sección de Instrucción pública, como las de la Inspección de primera enseñanza, se instalarán desde primero de Enero en el Palacio Provincial.

Petición de socorros para los damnificados en el hundimiento de casas en Salinas.

Autorizar á la Comisión provincial para resolver este expediente cuando se reciban antecedentes pedidos.

Petición del maestro don Martín Calleja, de alguna cantidad por haber desempeñado la regencia interina de la Escuela graduada aneja á la Normal.

Archivar la instancia porque se concedió ya por la presidencia cierta y determinada cantidad.

El Gobernador civil pasa á informe reclamación que presenta al Estado don Juan Fernández Carrero, por sus derechos á la gratificación de 500 pesetas durante el tiempo que desempeñó la regencia de la Escuela graduada aneja á la Normal de Maestros.

Informar al ministro de Instrucción pública que esta Diputación ultimó con el señor Carrero las reclamaciones presentadas.

Don Isidoro S. de Santa María, solicita la devolución de los Derechos reales cobrados por la manda de 15.000 pesetas hecha para misas, por doña Rosa Blanco.

Ordenar la devolución de mil cuarenta y tres cincuenta y ocho pesetas.

Don Severiano Oloran, solicita se le condonen la multa y demora pagadas al liquidar los Derechos reales, por muerte de doña Basilisa y don Ramón López de Aberasturi.

Desestimar la pretensión.

Don Juan Cruz Martínez Aguirre, vecino de Armentia, solicita reforma del acuerdo de la Comisión provincial, sobre encabezamiento en el portazgo de dicho pueblo.

Confirmar lo hecho por la Comisión provincial.

Alzada del pueblo de Zuazola, contra acuerdo de la Comisión provincial que dispone se cobre á dicho pueblo la mitad de los derechos de Arancel, en el caso de utilizar el camino de Mendizábal á Albéniz.

Desestimar la alzada.

Don Anacleto Cuñado, vecino de Añana y encargado del servicio de correos, solicita encabezamiento para pago de peaje por la tartana en que realiza la conducción á Pobes.

Retirado por la Comisión para nuevo estudio.

El Ayuntamiento de Amurrio, solicita la supresión ó traslado del portazgo de Zaroabe.

A informe del ingeniero de carreteras.

El Excmo. señor General Gobernador Militar de esta provincia, interesa se concedan los mismos derechos que respecto del pago de peaje goza el militar de uniforme, cuando vaya de paso.

Manifiestarse que pasa á estudio de la Comisión encargada del arancel de portazgos.

Recurso de alzada de don Gabino Landa, vecino de Luquiano y don Tomás Iñiguez, que lo es de Murguia, contra acuerdo de la Comisión provincial impositivo de multas por extralimitaciones en aprovechamiento de sus suertes foguerales del año forestal de 1912 al 1913.

Desestimar el recurso.

Don Pedro Goicochea y don Nicanor Arruabarrena, vecinos de Ochandiano, se alzan del acuerdo de la Comi-

sión provincial, por el que se confirmó una providencia de la alcaldía de Aramayona, imponentes multas por pastoreo abusivo en los montes de Albina. Como el anterior.

La Junta administrativa del pueblo de Izoria, solicita se deslize que no proceda acceder á lo pretendido por los señores don Juan Menoyo y don Hermenegildo Ortiz, sobre roturación y reducción á cultivo de terrenos del común, é incidencias surgidas con tal motivo.

Confirmar el acuerdo de la Comisión provincial.

Don Valentín Sáez de Urturi y consortes, vecinos de Lagrán, recurrentes contra acuerdo de la Comisión provincial, ordenándoles dejen á pasto terrenos comunales que labran.

Lo mismo que el anterior.

Don Francisco de Esnarriaga, vecino de Respaldiz, solicita se le admita la prueba que ofrece para fallar en justicia sobre expediente de venta de leñas foguerales realizada por la Junta administrativa del citado pueblo, á fin de atender con su producto al arreglo de un camino.

Desestimar la petición.

No hubo más asuntos y se levantó la sesión á las seis y media.

## A los enfermos de los ojos

El reputado doctor Laigrier, ex Jefe de clínica del eminente doctor Wecker, como todos los años tiene abierta su clínica de verano en Biarritz. Para comodidad de la clientela española ha establecido otra clínica-sucursal en Irún, calle Berroteran, 1. Hasta fin de Noviembre.

Lunes, miércoles y sábados, de 3 á 5

## Lo que dice Dato

(Por teléfono)

Madrid 24—4'50 t.

### Con los periodistas

Como de costumbre, don Eduardo ha recibido en su despacho oficial de la Presidencia, á los representantes de la prensa.

### Nada de particular

Les dijo que no ocurría nada de particular.

### Los Reyes sin novedad

Los Reyes continúan en La Ganga sin novedad, de donde regresarán á Madrid el domingo.

### Consejo de ministros

Manifiestó que mañana á las once se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

### Las reformas militares

¿Saldrá hoy la fórmula—preguntó un periodista—para la discusión del proyecto de reformas militares?

—No lo sé—contestó el señor Dato—pues hoy voy á hablar por que han pedido la palabra cinco oradores y hay que aclarar todo, por que veo que esto es una magna cuestión política.

Yo no puedo seguir otro camino que el que me he trazado.

### En el Senado

Indicó que esta tarde hablará en el Senado el señor Navarroyreverter.

Con este motivo irá á la Alta Cámara el ministro de Instrucción Pública, en nombre del Gobierno.

### Una pregunta

—¿Es cierto el rumor que circula—preguntó un periodista—acera de que han sido fusilados, en la zona francesa, varios alemanes por haber gritado «viva España»?

—Eso es una barbaridad—contestó el Presidente—y no sé de dónde salen tantos infundios.

### Una visita

Terminó diciendo que le había visitado el Comité directivo de Federación Gremial Española para anunciarle que se proponían dar un mitin las clases industriales y comerciantes con el fin de protestar de la pasividad del Gobierno en las cuestiones económicas.

## Películas

Notas tristes

Hoy hace un año que dejó de existir, á la avanzada edad de 92 años, el bondadoso anciano don Nicolás Landáburu y Guinea, y en sufragio de su alma han sido aplicadas varias misas que se han celebrado en las iglesias de San Miguel, Reparadores y Desamparadas.

A su viuda, hijos, nietos y demás parientes, les reiteramos el pésame más sentido.

—Esta mañana á las ocho ha subido al cielo la niña María Sánchez, hija del ordenanza del Gobierno civil don Adrián, y por la tarde á las cuatro y media ha sido llevado su cadáver al cementerio.

A los que lloran su prematura muerte, les acompañamos en su aflicción.

### Viajes

Han ido:

A San Sebastián, en el rápido, la condesa de Peñafloreda, que ha estado unas horas, con su hija Pilar, en casa

# Chocolates EZQUERRA

## VITORIA

Purísimos, garantizados, de exquisito gusto y excelente presentación, han adquirido tal fama en los mercados de esta ciudad y del resto de España, que su consumo es enorme, estando colocados á la cabeza de los mejores conocidos.

Probarlos es adorarlos. Se elaboran de varias clases, con los últimos adelantos y á precios compatibles con todos los recursos.

La Casa invita á todos los consumidores á presenciar la elaboración en sus grandes talleres de nueva planta de las Cercas Altas, para cerciorarse de los elementos que se emplean, en maquinaria y componentes del Chocolate, y probar éste, que es el adoptado por miles de clientes.

En breve detallaremos los comercios en que se expenden y los depósitos en los que se podrán comprar por mayor.

# Chocolates Concha

Sucursal: calle de la Estación, número 13

## REGALO un día de venta al mes, por sorteo. Consérvese el ticket que se le entregará al hacer la compra, pues si le toca en suerte, ese día se le devolverá el dinero.

## Rioja alavesa

LAGUARDIA, 23.—Se nos dice que están ya aquí los planos del edificio que la Colonia Escolar Bilbaina, se propone construir en esta localidad para sanatorio de niños jóvenes bilbainos, y hoy ha circulado el rumor de que en la presente semana se firmará el contrato para la concesión de terrenos.

Que comiencen pronto las obras es lo que deseamos.

—Ha tenido un funesto desenlace la enfermedad que venía padeciendo el ex diputado provincial don Mariano Victoriano, juez municipal en la actualidad.

A las diez de la mañana del día de hoy ha dejado de existir habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Damos el más sentido pésame á la familia del finado á cuyo justo dolor nos asociamos.

## AVISO

Don Román Knörr, dueño de la Fábrica de Cerveza del camino de Ali, número 17, anuncia á su numerosa clientela que ha establecido de nuevo la Sucursal de dicha fábrica en la calle de las Cercas Bajas, número 63, estando al frente de la misma su hijo don Román, en cuyo sitio se reciben los encargos y se suministra cerveza, gaseosas, sinalco, sifones, hielo artificial, etc., etc., en condiciones de inmejorable calidad.

## Notas de la guerra

(Por teléfono) Madrid, 24—4'30.

### De acuerdo

PARIS.—Las negociaciones entabladas entre las naciones de la Entente y el rey de Grecia han terminado con un éxito para la Cuádruple.

Muerte de un agregado alemán.—

ATENAS.—Sobre la muerte trágica del agregado militar alemán en Constantinopla von Lessing se dan los siguientes detalles:

El agregado militar había dado orden á un bajá, de conducir su cuerpo de ejército á la línea de fuego. El bajá se negó á obedecer alegando que podían morir todos los soldados.

Von Lessing mandó entonces á otro comandante, el cual volvió de la línea de fuego solamente con diez hombres.

El primer comandante censuró á von Lessing y éste le contestó que sería juzgado por un consejo de guerra.

Entonces sacó el comandante un revólver y disparó, matando á von Lessing.

### Rivalidades comerciales

PARIS.—Los corresponsales franceses en Rumanía dicen que van siendo cada día más tirantes las relaciones comerciales entre rumanos y búlgaros.

Bulgaria protesta de que las autoridades rumanas detengan en su territorio las mercancías que pasan destinadas á casas búlgaras. Rumanía dice que no puede dejar pasar nada sin someterlo á un examen minucioso.

Parece ser que Austria y Alemania ejercen gran presión sobre Rumanía para que abandone su actitud de neutralidad, y á cambio de esto le proponen algunas compensaciones territoriales.

### Desde Miranda

24 Noviembre.

Organizada por el antiguo profesor de música don Adolfo García, y el eminente y joven violinista Eduardo Souan (hijo) se celebró este año en Miranda la fiesta de Santa Cecilia, como jamás se conoció.

Quisieron los organizadores aunar voluntades, hacer uno de dos, pero no fué posible. Segregados algunos pocos elementos de la banda que tantos años hace viene dirigiendo don Antonio García, esos y otros que han ido sumándose, dieron la nota para la formación de una banda llamada municipal; contamos pues con dos bandas, y á esto iban á parar los organizadores, á unirlos, y que en el pueblo hubiese sólo una.

No ha podido ser, y cada cual, dió su festival. Dimos cuenta, de la retirada del día 21 y iremos que el 22 á las siete de la mañana la banda municipal tocó la mañana, á las nueve celebró en la parroquia de San María solemne Misa, cantada por individuos de la banda, y tocada por la misma, bajo la dirección de su director don Nicolás García.

De once á doce dió un concierto en la Plaza de la Constitución.

Después se reunieron en fraternal banquete, y terminado éste se dió por disuelta la reunión para entregarse al descanso los músicos, que desde bien temprano, no habían descansado.

La banda del señor Antonio tocó día á las ocho. A las nueve y media se dirigió al domicilio de los organizadores, que con otras personas, y acompañados de la banda, se dirigieron á la iglesia de San Nicolás, donde se cantó una gran misa por valiosos elementos, y después una gran salva á dos voces, la de la que aún se puede decir gran contrato, doña Juvencia Almaraz y el barítono de gusto y de portentosa voz, Aureliano Villarreal.

Dos elementos de mucha valía que acompañados al armonium por don Adolfo García y los violines de los señores Pérez, Goya y Souan, cautivaron al auditorio que no podía contener la amplia nave del templo.

Duró, dura y perdurará la misa, que con hábil maestría, tocó el profesor y organista señor Sarmiento, pero la Salve, será de imperecedero recuerdo: la señora Almaraz, Villarreal y el notabilísimo violinista Souan, se hicieron cartel de primísimo.

De doce á una, la banda dió un concierto en la plaza de Cervantes, en la que se dió á conocer como consumado maestro, en una polka obligada de cornetín, el joven Alfonso García, hijo del señor Antonio, porque los picados finos y obligados los bordó con extremada delicadeza, que le valieron muchos aplausos.

Joven es, y si así continúa, el dominio del difícil instrumento le ha de hacer una figura, allá donde se presenten competidores.

A las dos celebró la banda un grandioso banquete en el regio salón de la Casa fonda de Marcos servido por su simpática y bella hija Sofía con acompañamiento de la servidumbre de la Casa.

El menú, succulento y nada de escaso, era bastante á satisfacer las mayores exigencias.

Entre los músicos en activo, se hallaban los que habían oficiado la misa y la Salve, el entusiasta señor Angulo, y no menos entusiasta que sin ser músico, no los deja á éstos del zanco, señor Rueda.

Al café asistieron los héroes de la Salve señora Almaraz y señor Villarreal que anteayer prescindió de su Stradivarius, para cantar con doña Juvencia.

Nosotros asistimos con el doble carácter de músicos y prensa, invitado por los músicos y con interés, conste así.

El día de la fiesta, lo fué la velada celebrada por la noche en el Coliseo Imperial, á la que fueron invitadas muchas personas de la obediencia, allí no se podía respirar, se hizo música, el joven Juan Pérez, dió á conocer que es muy pequeño en estatura y en edad, pero muy alto con el Violín, se le ven dotes, y el difícil instrumento, le puede proporcionar en breve días de gloria y sendas pesetas.

Santiago Goya, es otro Pérez, aunque mayor en edad, en estatura y con el instrumento, lleva más años.

Eduardito Souan, á sus diez y nueve años, ¿saben lo que es con el violín en la izquierda y el arco en la derecha?

Un maestro, que no nos atrevemos á decir nada de él! No así como así, se tienen contratadas, como las que él tuvo, en la Sociedad de conciertos de París; ejecución, gusto, y arranque de notas, que hacen saltar al público del asiento; y por último, el amigo Adolfo García hace á pesar de sus treinta años repetidos y creo que me quedo corto, dejarse oír en el armonium el zortziko «No te olvido» que con grabejo, con exquisito gusto y con afinación sin igual, cantó doña Juvencia Almaraz.

Innecesario es decir que el público se desahizó en aplausos y que el pueblo está satisfehísimo de la fiesta de los músicos.

## La sesión

Da principio á las tres y media. Preside Besada.

Desanimación en los bancos y animación en las tribunas.

En el banco azul están Sánchez Guerra y Lema.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

Se entra en el capítulo de ruegos y preguntas.

Llozas hace un ruego al ministro de Hacienda sobre la moneda sevillana.

La Mesa promete poner el ruego en conocimiento del Ministro.

Giner de los Ríos hace otro ruego sin interés.

Luego dirige otro al ministro de la Gobernación sobre lo ocurrido en el Instituto de Santiago, donde elementos extraños han soliviantado á los escolares.

Sánchez Guerra quita importancia á lo ocurrido y dice que lo que hay es que los escolares quieren solidarizarse con sus compañeros de Valladolid.

Nougués protesta de que la Compañía del Norte utilice un material malísimo en la línea de Lérida á Tarragona.

También denuncia abusos cometidos por la Diputación de Tarragona.

Casca se adhiere á lo dicho por Nougués respecto á los abusos de la Diputación.

Sánchez Guerra promete que se corregirá el abuso de la Compañía del Norte, y niega lo de los abusos de la Diputación.

(Continúa la sesión).

## Senado

La sesión

Comienza á las 3'45. Preside el señor Sánchez Toca.

En el banco azul, el ministro de Gracia y Justicia.

Se aprueba el acta de la anterior.

Se entra en el capítulo de ruegos y preguntas.

Carranza pide que se le reserve la palabra para cuando venga el ministro.

Oliva pide que no se abandonen las obras de continuación del ferrocarril de Avila á Salamanca.

Fernández Caro se adhiere al ruego que hizo en la sesión de ayer el señor Concas.

(Continúa la sesión).

## NOTICIAS

Insecticia «Urania» para combatir la pyral, el arañuelo, las orugas, la procesionaria y otras que atacan á los árboles y plantas de huerta y de jardín.

### EL MATERIAL AGRICOLA

Zabalbide, núms. 11 y 13.—BILBAO

### CARNE LIQUIDA

ALIMENTO TIPO RECONSTITUYENTE para ANEMIA, TISIS, CONVALESCENCIAS.

### LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

### «SAN ROQUE», o TEREZ GONZALO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exitó reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

### Para ciertas afecciones del corazón,

la cafeína es un tónico muy útil, pero en cambio para los nervios la cafeína no conviene. Mezclando el café por partes iguales con Malte Kneipp, obtendrá usted notables resultados para el corazón, sin perjudicar su sistema nervioso. Ensáyelo usted y se felicitará de haberlo probado.

En Ultramarinos, Colmados y Droguerías, á pesetas 1'50 medio kilogramo, 0'75 un cuarto de kilogramo y 0'35 100 gramos.

## Bursátiles

### BANCO DE VITORIA

SERVICIO ESPECIAL

MADRID	Precedente	De hoy
Interior 4 7/8, contado	71'60	69'50
» fin de mes	86'00	00'00
Amortizable 5 1/2	91'50	91'60
» 4 1/2	86'50	00'00
Acns. Banco Español	000'00	000'00
Río de la Plata	457'00	455'00
Banco de España	261'00	000'00
Tabacos	11'50	00'00
Azucareras ordinarias	42'00	00'00
» preferentes	00'00	00'00
obligaciones	25'16	25'17
Libras	90'65	90'70
París, A la vista		

## Ama de cría

Se desea una buena para criar en su casa. Informarán, Tintorería de París.

Se desea alquilar, en la calle de la Estación ó muy inmediata, un piso pequeño que rente de cinco á seis duros mensuales. Aviso á la calle del Sur, 24, 4.º

**Préstamos hipotecarios**  
Daré razón el Procurador don Ricardo S. de Santa María, Cercas Altas, 11. —Teléfono 142.—VITORIA.

**Farmacia Juguera**  
Productos químicos.—Especialidades nacionales y extranjeras.—Agua mineral.—Cura Lister.—Preparación de toda clase de ampollas.—Balones de caucho, etc., etc.  
Báscula medical: Peso y talla por 10 céntimos.  
Estación, 2.—Teléfono, 228

**FARMACIA JUGUERA**  
**Leña y carbón vegetal**  
Ofertas para comprar por cantidades considerables, desea LA COMPANIA DE MADERAS.—BILBAO.

**Librería Universal**  
**Jerónimo Linacero**  
Plaza de la Independencia, 7

Agradecida esta librería á su distinguida clientela, pone en su conocimiento del público en general haber montado sus talleres de fabricación de marcos para cuadros con extensa y completamente nueva maquinaria, realizando trabajos en todos los estilos antiguos y modernos con molduras de las principales fabricaciones de España y del extranjero; igualmente de las fabricadas en la localidad con modelos de marcos exclusivos de esta su casa.

La construcción se realiza con materiales inmejorables, no usando, en su mayor parte, pastas y yesos, realizándolo con maderas é imitaciones de todas las clases.

Se acaba de recibir una numerosa colección de cromos, grabados, fotografías y autótipos en imágenes, paisajes, comedores, etc., etc., á precios muy económicos, fuera de toda competencia.

También se realizan, con gran rapidez, marcos de retratos de todas clases y tamaños, desde 9'25 pesetas cada uno.

Se reciben diariamente las últimas novedades en revistas de modas de las principales editoriales del mundo; con exclusiva de venta en el Norte de España, de los principales de París.

Gran surtido en obras literarias, científicas y religiosas, pudiéndose adquirir en pago de plazos mensuales de cinco pesetas en las de precios elevados.

Objetos de escritorio flores artificiales última novedad en todos los estilos y novedades, con precios sin competencia, con grandes descuentos en las ventas al por mayor.

Esta librería realiza los pedidos de toda clase de libros de literatura, científicos y para las carreras con rapidez y economía, al precio corriente de Madrid y París.

Se garantiza la construcción de toda clase de trabajos, que se hacen según los últimos progresos del arte, en presencia del cliente si lo desea.

**Préstamos sobre hipotecas**  
Dirigirse al agente del Banco Hipotecario don Agustín Gonzalo, José Alonso, 2. PAMPLONA.

**Ama de cría**  
Leche fresca. Se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, Correría, 33, 2.º

**KEROS**  
Es la cera más brillante y permanente que se conoce, para lusturar pisos, linóleo, mosaicos, muebles, mármoles, etc., etc.  
Gran premio y medalla de oro en la Exposición de Génova.  
Plazuela en VITORIA á Eustaquio Buesa, Estación, 2; Droguería; Donato Araujo, Estación, 20; Droguería; Cipriano Guinea, Prado, 1; Ferretería.

**SE VENDE** Un magnífico landó de cinco luces, berlina y faetón, guarniciones, librea; tranco de caballos y demás enseres de cochera. Razón, Estación, 14, Suizo Antiguo, Vitoria.

**Se necesita**  
señora, viuda ó soltera, que entienda de cocina.  
Informarán: Plazuela de las Desamparadas, 4, 2.º

**TE CHAMBARD**  
Es el remedio de mayor renombre en Francia, desde 50 años, contra el estreñimiento, el empacho gástrico, la bilis y la acritud de la sangre.

**"La Gardenia,"**  
[Estación, 10]

Acaba de recibir un gran surtido en pieles, para la presente temporada, á precios sumamente económicos.  
Se arreglan toda clase de pieles.  
Estación, 10, esquina al General Alava

**HUÉSPEDES**  
Se admiten para casa particular. Trabajo esmerado. Precios económicos. Portal del Rey, 9, 1.º

**Instaladora Vascongada**  
FÉLIX MIÑÓN

Hago presente á mi antigua clientela y al público en general, que abro nuevamente mi establecimiento para dedicarme, como anteriormente, á toda clase de trabajos de electricidad á precios módicos y ejecutados con esmero, como fué siempre mi norma.  
También tendré á la venta toda clase de lámparas y material eléctrico.  
Cuento con gran taller para la reparación de planchas, cazos eléctricos, etcétera.  
ESTACIÓN, 23.—VITORIA.

**Grandes talleres**  
fundición y construcciones metálicas  
MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos giratorios de panadería, con aros rápidos, sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes rendidos.

Especialidad en Turbinas Francis y Pelton.—Grúas montacargas.—Cabrestantes para obras.—Computas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de pilón.—Barrenos.—Túps.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.  
Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.  
PRESUPUESTOS GRATIS  
Aránzuz y Navarro  
VITORIA

**Francisco Gatell**  
Caligrafía y Taquigrafía

**Taquigrafía**—Se comprometo á enseñar, en tres ó cuatro meses á lo sumo, el mejor y más preciso sistema para la traducción. Esta asignatura, poseyendo medianamente el idioma castellano, constituye, por sí sola, un medio de vivir.

**Caligrafía**—En dos ó tres meses, á lo sumo, enseñe á infinidad de jóvenes hermosa letra inglesa y redondilla.  
Estación, 25, 1.ª dcha.

**Se desalquila**  
á fines de este mes de Noviembre, en la calle de Cadena y Eleta, 30, un buen piso segundo. El que desee verlo, en el primer piso de la misma casa darán razón.

**Servicio de automóviles**  
**"LA UNION,"**  
entre Vitoria y Bilbao y viceversa desde el 1 de Octubre

En combinación con el tranvía de Arratia y los Ferrocarriles Vascongados.

A las 8'30 de la mañana sale de Vitoria el automóvil, para tomar en Ceánuri el tranvía y llegar á Bilbao á las 12'07.

Salida de Vitoria el automóvil que va por Durango en combinación con el ferrocarril vascongado, á las 3'45 de la tarde para llegar á Bilbao á las 7'32.

Salidas de Bilbao á 5'40 de la mañana y 2'37 tarde, para llegar á Vitoria 9'30 de la mañana y 6'10 tarde.  
Estos servicios enlazan en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.  
Administración en Vitoria, Fueros 7, garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri, en la plaza de Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri, 44, estanco, frente á la estación Central.

**ALMANAQUE**  
Se ha puesto á la venta el Almanaque Bailly-Baillière para el año de 1916, ó sea Pequeña Enciclopedia de la Vida Práctica, al precio de pesetas 1'50 en rústica y 2 encuadernada en tela.  
«Librería Universal» de Jerónimo Linacero, Independencia, 7, Vitoria.

**Banco de Bilbao**

FUNDADO EN 1857  
SUCURSALES  
PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Estación, núm. 2.º

Capital . . . . .	Pesetas 30.000.000
Reservas . . . . .	12.482.970'21
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .	1.182.991.388'53
Cotización de las acciones . . . . .	316 %
Dividendo á las acciones . . . . .	14 % anual
Utilidades líquidas en 1912 . . . . .	18'60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés á 7 días 2 %.

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto % » á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto % » á 12 » 3 y 3 cuartos % »

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los límites más altos de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio %

Préstamos sobre valores, 4 y medio %

Créditos en cuenta corriente y Pagars, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

**Banco del Comercio**  
BILBAO  
FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . .	Ptas. 5.000.000.
Fondo de reserva . . . . .	1.000.000.
Dividendos anuales á las acciones . . . . .	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .	281.158.647'17.
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .	15.696.748'26.
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . .	29.216.240'48
Depósitos de valores . . . . .	228.458.354'41.

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes. Imposiciones.

**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUARTO POR 100**  
Agente-Corresponsal en Vitoria:

**BANCO DE BILBAO**  
Calle de la Estación, núm. 18

**CONSERVAS ULECIA**  
Son las mejores. - Probadlas

**FLORINA** **Procede de la importante Fábrica de Harinas de Coruña "La Cilíndrica,"**

Es alimento nutritivo, aventajando todas lacteadas y maizenas por sus cualidades y economía. Indispensable á todas las personas débiles; especialmente niños. Pruébennlo y aceptarán para siempre.

**De venta en Farmacias**  
Representante exclusivo **Manuel Passás** y depositario en Alava.

**Nitrato de sosa de Chile**

LA SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE BILBAO, con el fin de poder abastecer cumplidamente de este artículo á los agricultores españoles, ha procurado surtirlos con tiempo y actualmente cuenta con grandes existencias en sus almacenes de Luchana, esperando además la llegada de un velero con cargamento completo, directo de Chile, en el presente mes; otro llegará á las 15 de Diciembre, y otros dos en los meses de Enero y Febrero.

Con los poderosos elementos de que dispone, la SOCIEDAD GENERAL está firmemente persuadida de que puede ofrecer á sus numerosos clientes las mayores ventajas para el suministro de NITRATOS, por lo que les recomienda que cuando necesiten surtirlos pidan detalles y condiciones á su REPRESENTANTE EN VITORIA,

**Viuda de Luis Manterola**  
Oriente, 14.—VITORIA

**Invento maravilloso**  
Se ha inaugurado la moderna y única, en Alava, galería de «FOTOGRAFÍAS ANIMADAS», instalada en el comercio de don Clemente Arráiz, Estación, 30.  
Esta nueva clase de fotografía, se diferencia de la conocida del público, en que por un procedimiento sencillísimo se da movimiento de vida real al rostro del retratado apareciendo los rasgos característicos del mismo alternativamente.  
Horas para el público: Por la mañana, de nueve á una; por la tarde, de tres á siete. Horas extraordinarias previo aviso.  
Precios: Por una fotografía, 2'50 pesetas; por dos, 4, y por tres, 5.

**RAYOS X**  
MOLEY, Médico.—Estación, 35, primero

**Maestro superior y mecanógrafo**  
Se prepara para ingresar en la carrera del Magisterio. Se dan lecciones de Mecanografía por el ventajoso y denominado Método del ciego ó de los diez dedos, y se sacan copias á precios módicos. San Prudencio, 2, 3.º

**Botellas vacías**  
Se compran y venden.—Correría, 42, Vitoria. (POSADA DEL GALLO).

**Banco de Vitoria**

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000  
**Principales operaciones**

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . . . 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 3 y . . . . .  
A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.—Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

**Lejía "Jabonina,"**  
**LAVA SIN JABON**

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa

Gran economía DE TIEMPO

DE ROPA DE TRABAJO Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACIÓN y realiza por sí solo la SUPRESIÓN DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
**Precio del paquete, 35 cts. de peseta**  
Fabricada por Félix Lascaray.—VITORIA

**Armería de Aretio** = Estación, 3, VITORIA

**LIQUIDACIÓN DE ARMAS**

Escopetas «Lefauchaux», de un cañón, desde 13'50
» fuego central, » » » 16
» » » dos cañones » » » 23
» » » » con palanca entre percutores » » » 45
» » » » de tres enganches » » » 80

con báscula cuadrada, pasador cuadrado, para uso de pólvoras sin humo » 100  
Escopetas de percutores ocultos de tres enganches, para pólvoras sin humo, » 140  
Escopetas plegables, desde » 16  
Pistolas automáticas y revólvers de varias marcas, á precios reducidísimos.  
Taller para reparaciones de toda clase de armas de fuego.  
Cartuchos cargados por la Unión Española de Explosivos.

**Celestino Alonso**  
**ÓPTICO ESPECIALISTA**

Casa de primer orden, que figura en primera fila entre las más competentes en España.

Construcción de gafas por prescripción facultativa, en seis horas. Garantía absoluta en la interpretación. • Graduación exacta de la vista; presbicia, miopía y astigmatismo simple ó combinado.

El adquirir las lentes en esta casa, supone la conservación de la vista; cada uno de mis numerosísimos clientes comprueban mis afirmaciones.—Relojería general. Artículos fotográficos. Aparatos de ciencias. Bisutería fina. • Primer corresponsal de la Compañía Francesa del Gramophone.

**CONSTANTEMENTE NOVEDADES**  
**9, ESTACIÓN, 9,**

**GARAGE New-Swift LAZA Y COMPAÑÍA**

Ha llegado la segunda remesa de bicicletas de las mejores marcas, y á precios económicos. • Automóviles nuevos y de ocasión. • Alquiler de automóviles. • Gran Garage, capaz para cuarenta coches • Taller de reparaciones. • Neumáticos, Cámaras, Esencias, Grasas, Accesorios de todas clases. • Motocicletas Indian. • Artículos de Sport. • Pelotones de foot-ball.

Estación, 20. = Teléfono núm. 244



## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendrás canas ni serás calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.



La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro  
La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.  
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.  
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.  
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.  
Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.  
conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.  
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.  
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.  
Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca será calvo.  
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.  
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.  
Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á las veces desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.  
De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguíluz, Sucesores de la Viuda de Flanco, calle de la Estación núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.

## — Línea Pinillos —

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil-Plata  
TRAVES A EN 15 D.S.

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 17 de Diciembre el vapor PRINCIPE DE ASTURIAS, y el 12 de Diciembre el vapor CADIZ.

Al momento de carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo por Rosario de Santa Fé, Asunción y puertos de la Patagonia.

Servicio a las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

MARTIN SAENZ el 23 de Noviembre, para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas.

Admite además carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galveston, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banés y Nipe; con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA  
Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º — BARCELONA

Informes de pasajes de cámara y carga:

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.



Papel de periódicos  
Se vende en la imprenta de este día.



## LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio regular entre PASAJES y la ISLA de CUBA

por los grandes y magníficos vapores

Castaño, Riojano, Lugano, Madrieno y Santanderino

El 23 Noviembre saldrá del puerto de Pasajes el magnífico vapor SANTANDERINO, para Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, y otros puertos de la Isla de Cuba.

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse á su consignatario

JULIAN DE SALAZAR

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3.º Pasajes: Buena Vista, 7

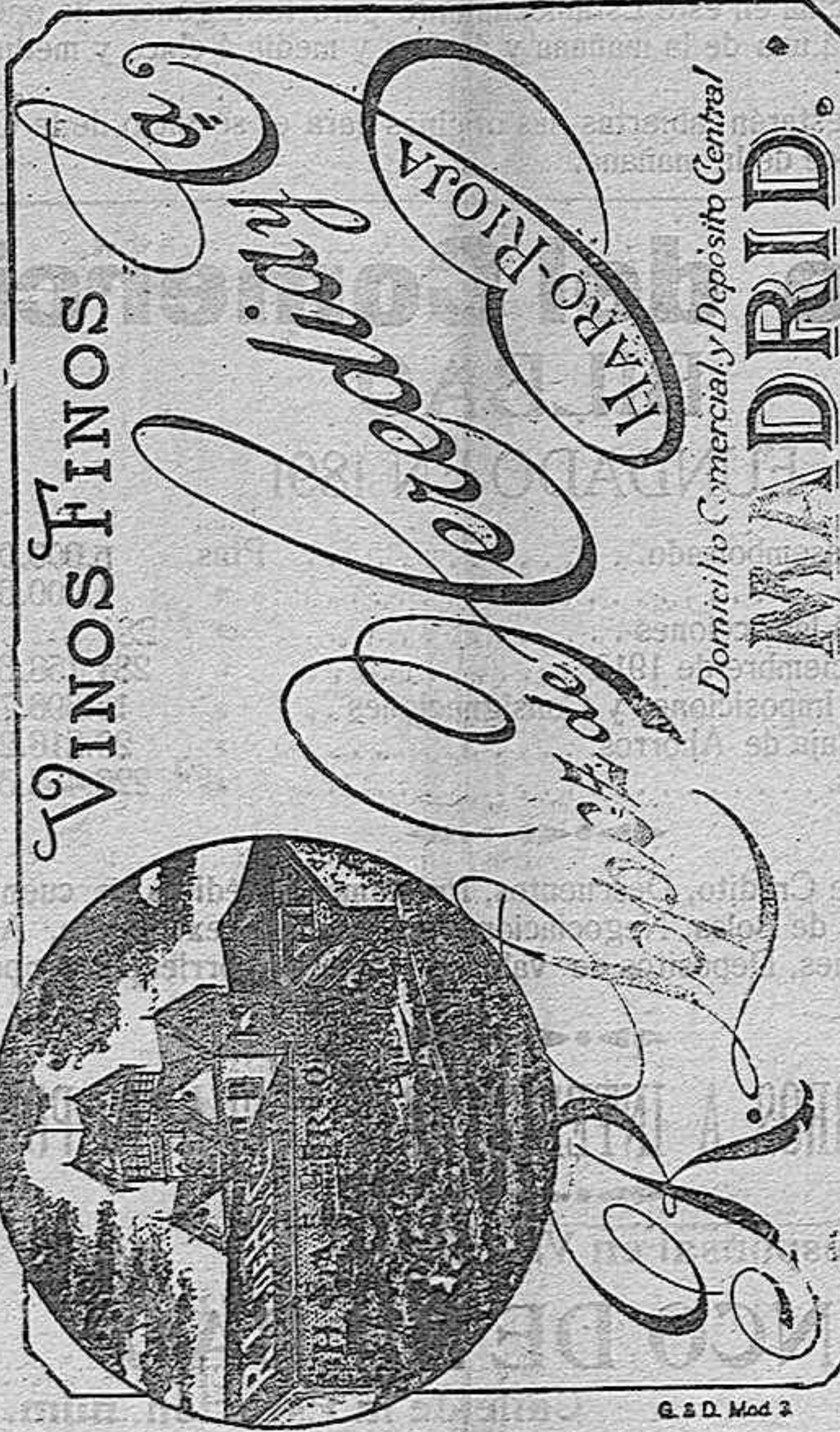
TELEFONOS 79, 80 y 81

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libro de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas



PIDANSE EN TODAS PARTES

## “LA EXPORTADORA”

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.



## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España Francia y Portugal

51 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA

## ¿Tiene usted sabañones?

Use hoy mismo el infalible BALSAMO TROPICAL del Doctor Cuerva y quedará asombrado de sus efectos. Preparado racional y científico, UNICO que evita la ulceración y calma el picor y dolor en el acto. Premiado con Diploma de Honor.

FRASCO, 75 CÉNTIMOS

EN VITORIA: Farmacia de R. Juguera, Estación, 2; Díaz é Ibarra, Buesa, Araujo y Robina. EN MIRANDA: M. Angulo y R. de Juana.

DEBILIDAD, NEURASTENIA  
CONSUMCION, CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

Hémoglobine  
VINO y JARABE Deschiens

## Oposiciones para Correos

Academia preparatoria

única especial para esta carrera, con exclusión de toda preparación

Calle del Príncipe, 1 y Carrera de San Jerónimo, 26

MADRID

Bajo la dirección de don Francisco de Asís Gutiérrez

y con el concurso de distinguido claustro de profesores  
Honorarios mensuales por todas las asignaturas  
En clase general . . . 30 pesetas.  
En clase especial . . . 75

## Jabón Vasconia

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbitia Plaza Nueva 24, é Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.

## REFORMA DE ENSEÑANZA

BACHILLERATO EN TRES CURSOS

con resultados superiores y sin trabajo por parte de los alumnos, debido al procedimiento empleado.

HONORARIOS: 1 y 2 curso, 5 pesetas mes por asignatura.

3-4-5-6, á 10 pesetas mes por asignatura.

Para los internos: Buen trato por 75 pesetas mensuales.

Director: don Leonardo Celorrio, calle del Prado, 12, Madrid  
Horas: de 8 á 10.

## ¡ALERTA TODO EL MUNDO!

Patente de invención por 20 años

POLVO REGENERADOR PARA HACER PONER HUEVOS A LAS AVES (Gallinas, patos, anades, etc.)  
3.000, TRES MIL!!! HUEVOS AL AÑO  
CON DIEZ GALLINAS



MARCA DE FABRICA REGISTRADA

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes. Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios. Gasto insignificante. Dirigirse á su autor (primero en España):  
DONATO ARAUJO, Droguería General, Estación, 20, Vitoria

NOTAS.—1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desecharse, pues á poco que en ellos se fije se conocerá que el producto deja mucho que desear, siendo el que presento completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad.—2.º Pídase prospecto y se remitirá gratis.

## Automóviles de alquiler

GARAGE MECÁNICO — Venta de bicicletas, motocicletas y automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión.

PNEUMÁTICOS MICHELIN

Agencia exclusiva para la provincia de Alava  
Gasolinas, aceites, grasas, carga de acumuladores y toda clase de accesorio  
Talleres de reparación y vulcanización de neumáticos

E. Larramendi y C.ª 22, Estación, 22

Teléfono número 61 — Servicio permanente

## Balneario de Archena

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre

Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de mecano-terapia, Esufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la casa J. A. John (Alemania); Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine, (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de régimen todo el año, Cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son comprendiendo: habitación, desayuno, almuerzo y comida con el servicio correspondiente: Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 pesetas; Hotel MADRID desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 pesetas. Todo baño á la hora se hace en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Archena.

AVISO MUY INTERESANTE.— Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

## NOVEDAD FOTOGRAFÍA

Calle de San Antonio, núm. 10

En esta casa se acaba de montar nueva instalación. Ultimos adelantos para la ejecución de retratos postales, de una sola persona, retratada por cinco lados diferentes.

Ultima novedad — Unico en ésta que posee dichos aparatos

Precios de las postales (novedad)  
Para niños, 5 pesetas; para personas mayores, 3 pesetas la media docena.

Calle de San Antonio, núm. 10

## Almacenes de La Bolsa

Florida 23, y Arca 13

Grande y variada colección de aparatos eléctricos á precios económicos

OBJETOS PARA REGALOS  
CAMAS Y JERGONES

IMPRENTA VITORIANA — Calle de la Estación, núm 53